

离子交换树脂

R. 柯 宁 著

科学出版社

离 子 交 换 树 脂

R. 柯 宁 著

朱 秀 昌 等 譯

科 学 出 版 社

1 9 6 0

ROBERT KUNIN

ION EXCHANGE RESINS

John Wiley, 1958, 2nd ed.

內 容 簡 介

本书是离子交換樹脂著作中的第一本，于 1950 年出版，譯本則系根據最新 1958 年第二版譯出。篇幅較第一版增添几乎一倍，內容理論與實用兼顧。有關合成方法，交換平衡與動力學以及對於离子交換樹脂一般研究方法均有介紹敘述。在應用方面凡冶金、食品、醫藥與農業以及原子能與分析化學中的提取、分離與精制操作本書均有介紹，本書之特点在於离子交換設備設計問題與大規模使用离子交換樹脂時實際應用中所發生的種種問題如壽命與性能變化等亦專章討論。本書可供科學研究與大專學校教學之參考或各工業部門與工廠醫務單位等參考。

离 子 交 换 树 脂

R. 柯 宁 著

朱 秀 昌 等 譯

*

科学出版社出版 (北京朝陽門大街 117 号)

北京市書刊出版業營業許可證出字第 061 号

中国科学院印刷厂印刷 新华书店總經售

*

1960 年 3 月第 一 版

书号：2141 字数：367,000

1960 年 3 月第一次印刷

开本：787 × 1092 1/27

(京) 0001—7,500

印张：15 5/27 插页：23

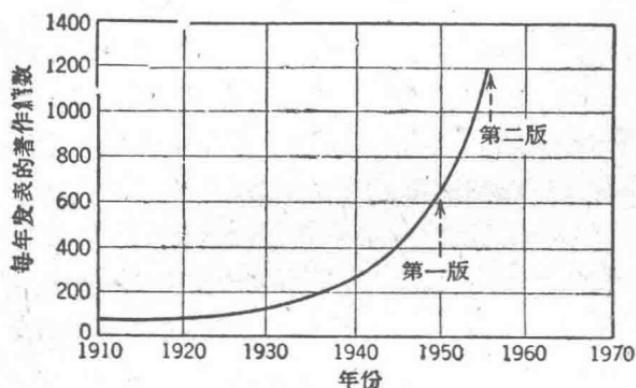
定价：2.25 元

第一、二兩版原序摘要

很少有过这样一种現象，它可以在不同的領域中如农业、生物、医药和化学等都有广泛的应用，而近年来的离子交換却就是这样一种現象。虽然离子交換的知識可以追溯到十九世紀中叶，但是从前除了在土壤和淨水两方面之外就很少注意它。主要原因是缺乏适宜的树脂可以供許多离子交換技术能以解决的問題所应用。最近出現了高交換量及耐久的离子交換树脂，在离子交換方面引起极大注意而促进了若干应用方面的广寬利用。树脂应用于治疗胃潰瘍、水肿，用作人工肾脏、細菌吸着剂和催化剂，它与习用的方法一样优良，这就扩展了树脂的应用。这种对树脂突然增加的兴趣就需要搜集这个現象在各方面已經公布过的大批著作。不幸的事是有关离子交換的数据广泛分散在許多科学刊物中，其中不少刊物是不易收集的，而且許多报导在許多刊物中是放在其它的題材之下的，如果欲获得这些报导就需要加倍的努力。在我們从事于离子交換領域中时就着手于搜集、提要、分类了相当数量的报导，其目的是用以完成这一本书的著述。虽然我我們完全了解这仅是第一次嘗試汇集离子交換方面材料的一本书，但希望我們的嘗試可以引起更进一步的搜集并且帮助那些想利用这个現象的人們。現在这个現象已經被認為作为与蒸馏、吸着和过滤等古典的方法相同地位的一种单元操作。在写这本书时我們利用了自己的相当多的未发表过的数据，而且限于叙述我們这个公司所生产的离子交換树脂，但是我們并不是企图使人們产生一种印象，好象只有这些树脂可以供人們大量应用。

自从第一版刊印以来八年已經过去。在这期間，离子交換树脂的应用获得很大发展，其原理已被認為化学工程中单元操作之一。第一版中許多簡單叙述的內容現在已經很重要到以致需要整

章的篇幅来研究。例如选择透过性膜、湿法冶金、糖的精制和特种交换树脂。离子交换之发展成为单元操作可以从几个方面来观察



到。主要的是，其发展是用其所引起的兴趣和种种活跃来判断而不是用多少钱或多少吨化学药品来判断。如果我们认为有关离子交换原理的著作

可以用作判断之一，则附图就足以说明第二版刊印的必要性。而且已有了八本有关离子交换的书籍出版，其中二本是在日本出版，二本是法国的，二本是美国的，其余二本是英国和瑞士的，其中有三本是最近出版而用英文写出，因此本书的第二版更需要刊印了。第二版与第一版相同，原为供初学离子交换的人们而写，此外还为着那些原在离子交换领域中很狭隘的方向上工作而现在需要在这领域的整个方面涉猎一下的人们。过去几年中收到各方面来信仍使我们相信这种目的是对的。

R. Kunin

1950年9月(第一版)

1958年2月(第二版)

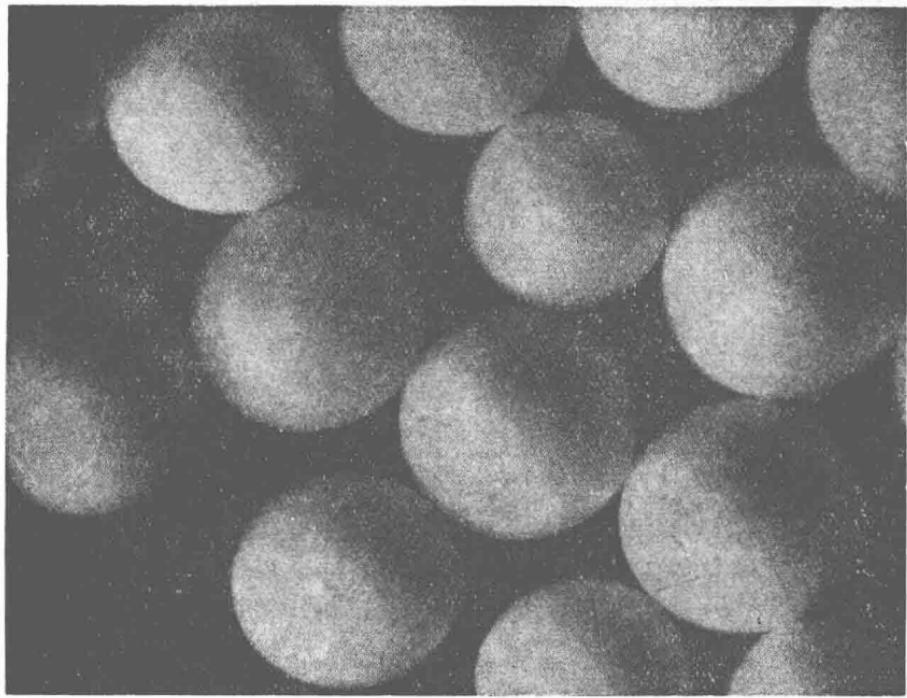
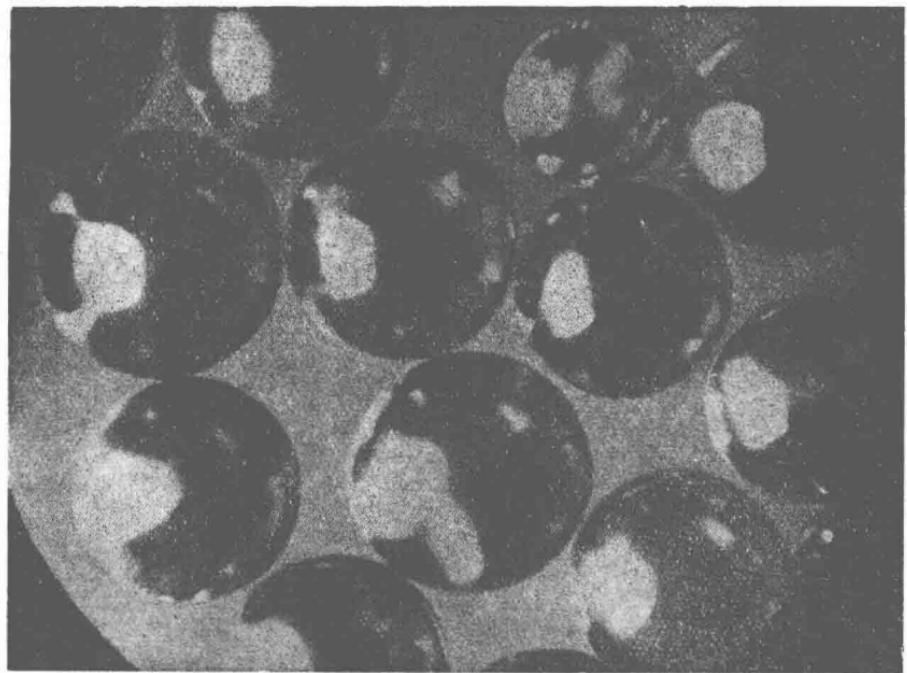
譯 者 的 話

本书为离子交換树脂方面第一本綜合性书籍，其第一版印行于 1950 年，嗣后陆续又有若干本其他离子交換树脂书籍出版，但內容各有所偏，性質与目的均不同；八年內在离子交換树脂方面的发展突飞猛晉，第一版的內容与今日所达到的水平相差甚大，故原书作者又于 1958 年重刊第二版，其內容增添几及一半。本书之特点是凡离子交換树脂領域內所涉及者无不包罗，虽有时过于簡略，但无所偏袒，足供从事这方面的学生及专家参考之用。但本书亦存在若干缺点，大致可得下列几項：

1. 作者系在美国一家公司任职，本书內容取材大多数来自該公司實驗室，对于其他广大研究者的丰富經驗并未尽量吸收，尤其象苏联等社会主义国家的著作只字不提，第一版俄文譯本曾指出这种重大缺点，譯者在表 37 中树脂产品方面已略为增加。
2. 誠如第一版俄譯本譯者所指出的缺点之一，有关离子交換树脂实际应用中裝置与設計的資料完全缺少，虽然本书作者已于第二版中增添設計一章，但其內容过于簡略，根据作者所属公司的經驗應該有詳細丰富的資料可以发表供人参考。
3. 原书文字詞句欠流利通順，若干地方甚至易使人誤解。如原书 355 頁 commercial stability 一詞意义含糊，当系該公司习用的詞句，其他类似的新創字汇为其他离子交換树脂著作所未見过者极多。因此譯文有时不免使讀者費解，为此，在譯本之前附一名詞浅释表，虽不能尽将书中专用名詞一一加以解释，但略可协助讀者一二。
4. 原书錯誤之处不少，已一一在譯本中更正。
5. 本书第十七章以及其他几章中有涉及經濟費用部分；原作者完全根据美国資本主义觀点及經濟水平来加以論述，不适合于

我国情况，但譯者并未予以删除，希望讀者在遇到此种情况必須加以批判选择。

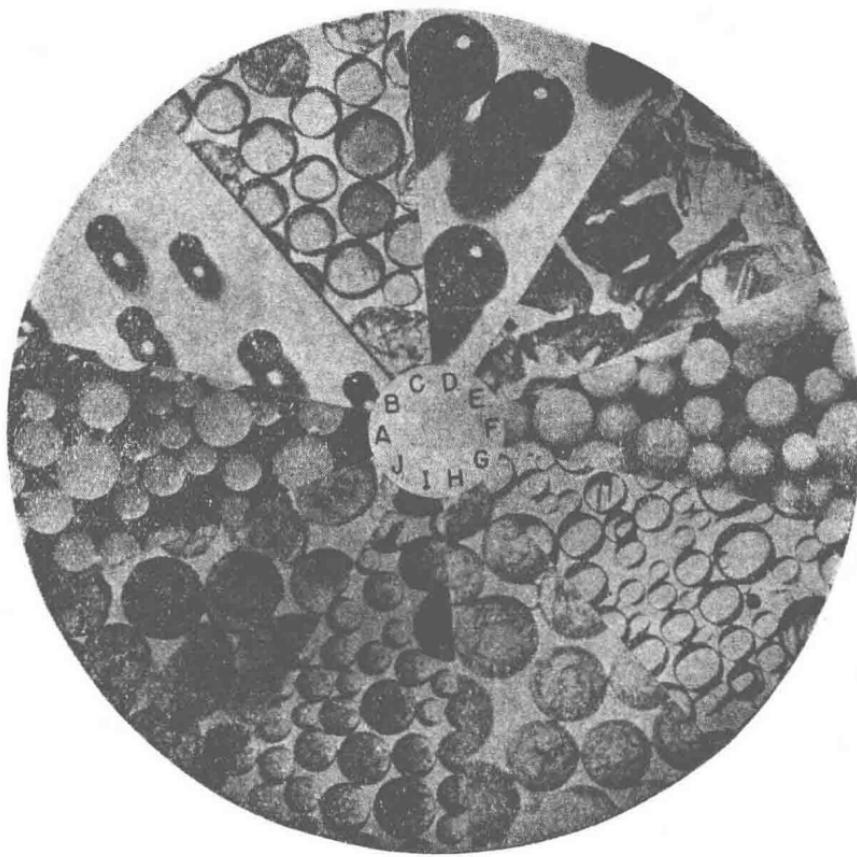
参加本书翻譯工作者有朱秀昌、梁璧成、刘定荣、梁文忠、笪有仙等。校正者朱秀昌。



离子交换树脂的圆球

上图为苯酚亚甲基磺酸交换树脂圆球(20到40筛孔)的显微照相。

下图为羧酸阳离子交换树脂的圆球(20到40筛孔)的显微照相。



一羣离子交換樹脂：A. 羧酸陽離子交換樹脂；B. 羧酸磷酸陽離子交換樹脂；C. 磷酸陽離子交換樹脂；D. 苯酚磷酸陽離子交換樹脂；E. 弱礎性苯酚聚胺陰離子交換樹脂；F. 弱礎性聚胺陰離子交換樹脂；G. 中等礎性聚胺陰離子交換樹脂；H. 強礎性季銨陰離子交換樹脂；I. 多孔性季銨陰離子交換樹脂；J. 极強礎性季銨陰離子交換樹脂。

名詞淺釋

流入液 Infwent 通入交換柱的种种溶液称做流入液。

流出液 Efluent 从交換柱流出的种种溶液称做流出液，流出液中离子浓度可能发生变化。

漏泄 Leakage 当溶液通入交換柱后，流出液中可能仍有少量离子未被吸收而遺留流出液中，这現象称做漏泄，漏泄計量方法是流出液离子浓度除以流入液同一离子的浓度。

再生液 Regenerant 树脂吸收离子达一定量后失去再吸收离子的能力，需要用 HCl, H₂SO₄ (对阳离子树脂而說)或 NaOH, Na₂CO₃, NH₄OH (对阴离子树脂而說)或有时用中性盐类如 NaCl 等溶液洗滌树脂使之恢复吸收离子能力，此种溶液称做再生液。

再生程度 Regeneration level 用再生液使树脂恢复吸收离子能力时因种种經濟条件考虑而并不是用逾量再生液使树脂完全恢复能力，而是用有限量的再生液使树脂恢复绝大部分能力，这时所能恢复的程度称做再生程度，再生程度的計量方法依实用經驗办法是单位体积的树脂所用的再生剂量。

洗脫液 Eluant 在离子交換柱上吸飽离子后，需要用种种溶液如各种酸或硷或中性盐溶液通入使离子从柱上洗脫下来或分次序洗脫下来，这种溶液称做洗脫液。

洗脫溶液 Eluate 洗脫液經過交換柱流出来后含有离子，称做洗脫溶液。

耗竭液 Exhausting solution 欲使某一溶液中离子除去而准备通过交換柱俾树脂吸收其中离子，此时溶液称做耗竭液。

穿过, 穿过点, 穿过曲綫 Breakthrough, -points, -curves 含离子的溶液通过交換柱后，起始的流出液中并不含有某一离子(因已被吸收)，待通过一定体积溶液后，树脂上此离子浓度漸近饱和而

开始在流出液出現此一离子，此現象称做穿过（与漏泄相同，但用法不同），流出液刚开始出現此一离子的体积称做穿过点，描繪流出液的体积与其所含这一个离子浓度的关系的曲綫称做穿过曲綫。

穿过容量 Breakthrough capacity 树脂在一定再生程度下，当其除去溶液中某一离子达穿过点时所表現出的交換容量称做穿过容量。

流体化 Fluidization 树脂放在柱中本来是固定不动，但有时因大规模操作的需要而使之在流动状态下应用，这时称做流体化。

相对离子 Counter ion 阳离子树脂上带负电的酸根基团固定不动，而有可移动的带正电的离子与之中和成盐，这种带不同电荷的离子即相对离子。

轉圈子式离子交換 Ion exchange Merry-go-round 因交換柱尚未吸足离子时在流出液中即有漏泄发生。如欲使交換柱充分吸足离子則流出液中漏泄已达非常严重程度，对于回收較稀少貴重的离子而論，如照顧損失即不能照顧交換柱的充分利用。为謀两方均能照顧而运用轉圈子式的离子交換法，即用一系列的交換柱，从第一根柱出来的流出液再使之經過第二根柱，如此可使第一根柱充分吸足离子而不必顧慮流出液的漏泄，因为有第二根柱帮助吸收，待第一根柱完全飽和后，即可截断溶液通道，溶液直接从第二根柱流，再經過第三根柱出来而同时将已吸飽离子的第一根柱洗脫。第二根柱吸飽时，第一根柱刚好洗脫完毕，于是使溶液直接通入第三根柱經過第一根柱出来而同时使第二根柱洗脫，如此往返循环輪流吸收与洗脫，宛如轉圈子游戏，故称做轉圈子式离子交換法。

Hofmeister 序或 lyotropic 序 各种离子依某一特性依次排列起来的次序称做 Hofmeister 序或 lyotropic 序，例如依树脂与离子間吸附力大小的次序排列起来的次序。

爆玉米花聚合物 Popcorn polymers 某一些单体如丁二烯、苯乙烯等在一定条件下，不用过氧化物引发即能自行进行聚合，而聚合

产物成为高度交联，不透明多孔的固体，脆而硬，宛如爆过的玉米花，故称做爆玉米花聚合物或 ω -聚合物。

操作流速 Exhaust flow 即溶液通入交换柱中的速度。

逆洗 Backwash 交换柱中树脂在再生或交换时，变更离子浓度，树脂体积同时变化（溶胀），为避免树脂溶胀时受压挤而破损起见故必须使溶液自柱之底部向上流入将树脂冲上浮起，称做逆洗，在混合层中逆洗有时是为了使阴阳两种离子交换树脂依比重不同而分层次。

层 Bed 离子交换树脂装填在交换柱中称做层（或床）阴阳两种离子交换树脂混合装填在一根交换柱中时就称做混合层或单层。

附注：本书所用单位译名：

克林（grain）= 0.064 克。

密耳（mil）= 千分之一吋。

插图中之百万分即为原文之 ppm. (parts per million 之缩写)。

目 錄

第一、二两版原序摘要	i
譯者的話	iii
名詞淺釋	v
第一章 引言及历史概述	1
第二章 离子交換理論与机理	5
第三章 阳离子交換树脂的特性	33
第四章 阴离子交換树脂的特性	52
第五章 离子交換树脂的合成	69
第六章 应用及一般概念	103
第七章 离子交換法用于水的軟化	117
第八章 水中离子的去除	143
第九章 糖和甘油的离子交換处理	170
第十章 湿法冶金中的应用	179
第十一章 选择透过性膜及其应用	198
第十二章 离子交換树脂的催化作用	231
第十三章 分析化学中的离子交換树脂	243
第十四章 其他方面的应用	269
第十五章 离子交換树脂的研究方法	298
第十六章 离子交換树脂的稳定性	326
第十七章 离子交換装置之設計与經濟价值	360
参考文献	383
附录	417
內容索引	429

第一章 引言及历史概述

从人类文化远古的时代起，就知道使用固体吸附剂，例如用砂粒来淨水。远在亚里斯多德时代^[755]，就有使用沙滤器来淨化海水和不洁的飲水的記載。在这現象中所有的各种关系逐渐被人們重視起来，这一課題曾使历来許多学者发生了兴趣。現在，世界許多地区的給水問題很紧张，有些国家的政府已在单独地或是通过联合国經濟科学文化合作总署(UNESCO)来相互合作研究应用离子交換法使咸水或海水适合于飲用的可能性。

关于摩西(Moses)領導以色列人平安地通过曠野的神話故事現在有了新的解釋，那就是可能利用了离子交換。在他們的旅途中为了使瑪拉(Marah)地方的“苦”水适于飲用，摩西找到了一顆树，“当他把它抛进水里后，水就变甜了”。曾經認為树上氧化了的纖維素与水中苦的电解質进行了交換反应因而使水适于飲用。1623年在大西洋杂志上 Francis Bacon 描述过某种幻想的池塘：“我們有一些水池，它們有的能使水失去盐分，而其他的却能使淡水变为咸水。”

在 *Sylva Sylvarum* 杂志上，Bacon 写道：“曾經看到过这样的事實，試使咸水流过地下的十根相互套着的管道，但水并没有失去盐分以适于飲用，而当流过二十根管道后水就变为淡水了”，显然 Bacon 在除去离子的操作成为現實約几个世紀以前就想象了这样的操作，以后在 Hales^[1104] 所叙述的实验中表明海水流过石砌的水池后可以失去盐分。十九世紀初 Humphry Davy, Lambuschini, Huxtable^[1104] 以及其他人等广泛地研究过粘土和土壤能吸收粪便中的某些成份。1819年 Gazzari^[1104] 观察到粘土能褪去粪水的颜色，并吸附一些可溶性而逐渐进入土壤中的物质。Liebig^[660] 及 Thompson^[1038] 发现粘土有吸附氯的能力。

虽然在 1833 年 Fuchs^[660] 就已报导过某种泥土經過石灰处理

后就释出鈉离子和鉀离子，但确証离子交換的現象通常归功于两个英国农业化学家 Thompson^[103] 和 Way^[110]。1848 年 H. S. Thompson^[103] 向 J. Thomas Way 报导了当用硫酸銨或碳酸銨處理土壤时絕大部分的氨均被吸附而析出鈣盐。从 1850 年到 1854 年，Way 在伦敦皇家农学会报告了他对这个現象所作的多方面的研究結果，得出下面的結論：

1. Thompson 所注意到的土壤中鈣离子与銨离子的交換被証实了。
2. 土壤中离子交換是按当量进行的。
3. 某些离子較其它离子更易于交換。
4. 交換的程度随离子的浓度而增高，达某一极限值。
5. 交換速度的温度系数較低于真正化学反应的温度系数。
6. 土壤中的硅酸鋁担负了离子交換。
7. 加热能使硅酸盐的离子交換性能受到破坏。
8. 交換剂可由可溶性的硅酸盐与明矾合成。
9. 离子交換不同于真正的物理吸附。

Way 的工作是第一个系統地研究了离子交換，在以后的数十年中对于了解这一反应并沒有其他进一步的貢献。

虽然发现离子交換反应的荣誉属于 Way 和 Thompson，但也应注意胶体化学之父 Graham^[82] 在廿年前就已經查明碳能从硝酸銀溶液中吸附銀离子。Esprit^[82] 发现当一种中性的盐类与碳接触时，它的阳离子被吸附而释出酸来。

虽然在 Way 的早期工作以前，人們已經知道溶解了的电解質与某种离子的固体接触时就有离子交換发生，但 Way 的实验却鼓舞了很多他同时代的和后繼的科学家。

Boedeker^[1116]，Peters^[83]，Wolff^[1116]，Frank^[347]，Sestini^[945]，及Eichhorn^[301] 等人十分广泛地繼續 Way 的工作。1876 年 Lemberg^[602, 603] 发现白榴子石 ($K_2O \cdot Al_2O_3 \cdot 4SiO_2$) 被氯化鈉溶液处理后，能轉变成方沸石 ($Na_2O \cdot Al_2O_3 \cdot 4SiO_2 \cdot 2H_2O$)，这一作用是可逆的，当用氯化鉀溶液处理方沸石时，它又能变为白榴子石。Lemberg 的实

驗是一個早期的里程碑，因为它明确地說明了离子交換過程的可逆性及其當量關係。

虽然 Way 和 Lemberg 的工作鼓舞過很多土壤学家和地質化学家，但是直到二十世紀初叶离子交換才被应用到工业用水的軟化上去。Gans^[362-4] 对离子交換的早期研究工作可以說是有意義的，就是第一次嘗試把离子交換应用在工业目的。Gans 应用了天然的和合成的硅酸鋁盐到軟化水和糖类处理方面去。到了本世紀以后，对于粘土、土壤和其他硅酸盐中离子交換現象本質的研究又开始了新的推进。Wiegner 和他的学生們^[1130-39]，Gansen^[365]，Rothmund 和 Kornfeld^[888]，Günther-Schulze^[1116]，Ramann 和 Spenge^[1116]，Gedroiz^[372,373]，Tendeloo^[1029-31]，Mattson 同他的学生們^[710-3,1142]，Hissink^[501]，和其他人等十分广泛地研究了硅酸盐中离子交換的胶体化学。虽然如此，一直要等到 Pauling^[822,823] 和 Bragg^[569] 做了云母和粘土的晶体結構工作，接着又有 Hendricks^[477]，Kelley，Dore 和 Brown^[510-15]，Bray^[153-748]；Grim^[433]，Gapon^[366-8]，Giesecking^[376]，Hofmann^[505]，Edelman^[298]，Marshall^[687-97]，Favejee^[325]，Alten^[17]，Bacon^[65]，和其他等人^[69,258,273,399,504,772,1028] 的关于晶体結構和离子交換間关系的研究完成之后，才对离子交換有了較为清楚的了解。

随着硅質离子交換剂在工业上的利用，它的缺点也就逐渐明显起来，就因为认识了这种缺点之后，从事于离子交換樹脂工作的人們就发现了磺化煤阳离子交換剂，Adams 和 Holmes^[4,9,25] 的工作是他們的先驅。1935 年 Adams 和 Holmes 觀察到某些合成樹脂有交換离子的能力。他們更进一步闡明可用磺酸樹脂作为稳定而交換量高的阳离子交換剂，而聚胺型樹脂表現出阴离子交換性能。这些樹脂的可逆交換性能很快的被科学硏究机构以及工厂中化学家們所认识，其結果就是离子交換許多新的和独一无二的用途被發現了，同时作了許多改进这些樹脂性能的努力。美国 D'Alelio^[244-5] 繼承了 Adams 和 Holmes 的先驅工作而获得了令人高兴的发明，这些发明就是用苯乙烯和丙烯酸衍生物合成非常稳定而

可逆的离子交換树脂。具有离子交換性能的树脂的合成成功后，就提供了一种方法用以制出为各种特殊用途而具有某种物理和化学特性所謂“裁制”的树脂。这种树脂的“裁制”业已完成了实验室工作。这种“裁制”的交換树脂的实际应用已經实现了。工业上专为回收鏈霉素和精炼糖类而“裁制”的树脂是这种发展的卓越例子。近十年来应用离子交換树脂于分离，回收、离子的去除、催化、以及軟化水等方面都已具有工业規模，这些事实說明了这些树脂的重要性，同时也指出了它們将来的可期待的用途。